

4e. - I funghi = les champignons

Un champignon est un végétal thallophyte : il ne possède ni racine, ni feuille, ni fleur, est dépourvu de chlorophylle ce qui l'oblige à trouver le carbone à l'état d'hydrate. Les champignons poussent sur un réseau de filaments désigné sous le nom de *mycélium*. Ils peuvent être à lamelles, à tubes, à aiguillons. L'influence du climat est importante pour leur croissance et les périodes de pluie – printemps et automne – sont les principales périodes de pousse. On les trouve essentiellement dans les prairies, les parcs et jardins et les bois et forêts.

Un fungo è un vegetale tallofite : non ha nè radici, nè foglie, nè fiore, è sprovvisto di clorofille, il che l'obliga a trovare il carbone allo stato d'idrato. I funghi crescono su una rete di filamenti che si chiama *mycelium*. Possono essere a lamelle, a tubi, a spine. L'influenza del clima è importante per la loro crescita e i periodi di pioggia – primavera e autunno – sono i principali periodi di crescita. Si trovano soprattutto nelle praterie, nei parchi, nei giardini, nei boschi e nelle foreste



Giovanni Segantini (1858-1899), *Funghi* - 1886, Musée Segantini, St Moritz.



Edward Okun (1872-1945), *Mamma Fungo con i bambini* - 1900, Paris.

Étymologie : En français, « champignon » vient d'un bas-latin « camagnolus » signifiant « produit de la campagne » ; en italien, « fungo » vient directement du latin « fungus »

Vocabulaire : il **cappello** = le chapeau – il **gambo** = la tige ; **commestibile** = comestible ; **velenoso** = vénéneux ; **atòmico** = atomique.

Familles	Italien	Latin	Français
Agaricées	Prataiulo bianco Prataiulo maggiore	<i>Agaricus campester</i> <i>Agaricus arvensis</i> <i>Agaricus caesareis</i>	Agaric champêtre rosé Boule de neige
Amanitées	Uovolo, fongo ovo Farinaccio Tignosa verdognala velenosa Tignosa di primavera Agarico strobiliforme	<i>Agaricus ovoideus</i> <i>Agaricus bulbosus</i> <i>Agaricus bulbosus vernus</i> <i>Agaricus solitarius</i>	Oronge, amanite des Césars Oronge blanche Amanite phalloïde Amanite printanière Amanite solitaire, pomme de pin
Boletacées	Tignosa dorata, moscario Boleto baio Porcino, brisa, pressanella Porcino nero, brisa mora Boleto castagno Porcellino, albanello Brisa rossa Boleto satana, porcino mallefico, bisa Boleto strobilaceo	<i>Agaricus muscarius</i> <i>Boletus badius</i> <i>Boletus eludis</i> <i>Boletus aereus</i> <i>Boletus castaneus</i> <i>Boletus scaber</i> <i>Boletus rufus</i> <i>Boletus satanas</i> <i>Boletus strobilaceus</i>	Amanite tue-mouches Bolet bai Cèpe, cèpe de Bordeaux Cèpe tête de nègre Cèpe marron Cèpe rude, bolet des charmes Bolet orange Bolet Satan Bolet pomme de pin

Cantharellacées	Gallinaccio, cappelletto Corno dell'abbondanza	<i>Cantharellus cibarius</i> <i>Peziza cornucopioides</i>	Chanterelle, girolle Trompette de la mort
Clavariacées	Ditola dorata Ditola rossogiolla	<i>Clavaria aurea</i> <i>Clavaria botrylis</i>	Clavaire dorée Clavaire chou-fleur
Coprinées	Agarico chiomato	<i>Agaricus comatus</i>	Coprin chevelu
Cortinariées	Cortinario prestante	<i>Agaricus praestans</i>	Cortinaire remarquable
Discomycètes	Spugnola d'autunno crespata Spugnola gialla, spongiosa Spugnola bruna Spugno minore, bisaccata Spugnola falsa Orecchiette, sadellina rossa Orecchia d'asino Steccherino dorato	<i>Phallus crispus</i> <i>Morchella esculenta</i> <i>Morchella conica</i> <i>Morchella hybrida</i> Helvella esculenta <i>Peziza aurantia</i> <i>Peziza onotica</i> <i>Hydnum repandum</i>	Helvelle crépue Morille Morille conique Morillon Gyromitre Pézize orangée Oreille de lièvre, d'âne Pied de mouton
Hydnacées			
Lepiotées	Mazza da tamburo, coccomelle Bubbola buona, tobiotta bianca	<i>Agaricus procarus</i> <i>Agaricus naucinus</i>	Lépiote élevée, coulemelle Lépiote pudique
Polyporacées	Griffo, fungo imperiale Poliporo umbellato Lingua di bue	<i>Boletus frondosus</i> <i>Boletus umbellatus</i> <i>Boletus hepaticus</i>	Polypore en touffe Polypore en ombrelle Langue de bœuf
Russulacées	Lattario lanato	<i>Agaricus vellereus</i>	Lactaire velouté, sanguin blanc
	Lepacendro buono, fungo del pin, sanguinol Lattario volemo, peveraccio giallo Rossola lepida colombina, rossa dolce Tartufo nero	<i>Agaricus deliciosus</i> <i>Agaricus volemus</i> <i>Russula lepida</i> <i>Tuber melanosporum</i>	Lactaire délicieux barigoule, catalan berigola Lactaire orangé Russule jolie, cul rouge Truffe noire
Tuberacées			
Tricholomées	Agarico rudo, agarico violetto Agarico tigrato Agarico zolfino Prugnuolo, spirarolo Agarico color di miele, chiodini Fungo dell'olivo	<i>Agaricus nudus</i> <i>Tricholoma pardinum</i> <i>Agaricus sulfureus</i> <i>Agaricus Georgii</i> <i>Agaricus melleus</i> <i>Agaricus oleanus</i>	Tricholome nu, pied bleu Tricholome tigré Tricholome soufré Mousseron de la St Georges Agaric, armillaire couleur de miel Pleurote, clitocybe de l'olivier



Fiche réalisée par Annie Bernard que je remercie.

**Émile Gallé (1846-1904),
Lampe en forme de
champignon – 1902.**

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-